

ELŐFIZETÉSI FELTÉTELEK:

Egy évre — — 50 K. — f.
 Hat hóra — — 25 K. — f.
 Három hóra — — 13 K. — f.
 Egyes számok ára 1 korona.
 Magyarországra 63 K. — f.
 Egyébb külföldre 75 K. — f.

TELEFON: 98.

BARS

KÖZMŰVELŐDÉSI ÉS TÁRSADALMI HETILAP.

N. v. p. riad. pl. a. t. v Bratislava
 cis. 25448/III. a 1925.

H I R D E T É S E K:

□ centiméterenként — fillér.
 Nyilttéri közlemények garmond
 soronként — fillér.
 Gyakori hirdető- és a velünk
 összekötöttesben levő hird. irodák
 arrendményben részesülnek.

A kéziratok a szerkesztőséghez küldendők.
 Kéziratok vissza nem adtnak.
 Alapította: **HOLLÓ SÁNDOR.**

Megjelenik:
Minden vasárnap reggel.
 Szerkesztésért felelős: **A LAP KIADÓJA.**

A hirdetőseket, előfizetőseket s a reklama-
 tókat a kiadóhivatalba kerüljk utasítani.
 A lap kiadója: **NYITRAI ÉS TÁRSA.**

A gazdák és kisiparosok termelésének segítése.

A magyar pártok képviselői több alkalommal hangoztatták, hogy külföldi mintára nálunk is fizetési halasztásokat s az árverések fellüggesztését kellene elrendelni a mezőgazdaságban és a kisipari üzemekben.

A kormánykörök végre belátták, hogy tenni kell valamit e tekintetben s a kormány is elhatározta magát végül arra, hogy megsegíti a közterhek és a magántartozások súlya alatt roskadozó kisgazdákat.

E javaslat kidolgozásával az igazságügyi miniszteriumot bízták meg, ami kissé különösnek tetszik, mert ha hitelsegítségéről, átmeneti moratóriumról volna szó, ugy elsősorban a földművelésügyi és pénzügyminiszterek volnának illetékesek a szükséges törvényjavaslatok kidolgozására és benyújtására. Hogy miért nem történt így, azt a lapokból tudjuk meg, amelyek az igazságügyi miniszterium által kidolgozott javaslat alaponálait már ismertetik. E jelentések szerint: az igazságügyi miniszterium a legutóbbi napokban küldte meg a közgazdasági szaktestületeknek és intézményeknek a legutóbbi napokban elkészült azon törvényjavaslatát, amely egyes rendkívüli intézkedésekről szól a termelés segítése érdekében. A javaslat tehát nemcsak a mezőgazdasági, hanem az ipari termelés segítését is céljául tűzte ki.

A törvényjavaslat értelmében meg lehet engedni, hogy 1933 december 31-éig az adós javaslatára legfeljebb egy évvel el lehessen halasztani olyan ingatlanok végrehajtását, vagy kényszerelárverését, — amelyek mezőgazdasági, gyáripari vagy kisipari termelés folytatásához szükségesek. A mezőgazdasági ingatlanoknál ezt a követelményt száz hektárnyi termőterületig és hatszáz hektárnyi erdőterületig terjedő birtokra korlátozzák. Olyan ingatlanoknál, amelyek gyáripari, vagy kisipari termelés fentartásához szükségesek, a törvény csak olyan feltétel mellett engedélyezi a végrehajtásnak vagy a kényszer elárverezésnek legfeljebb egy évvel való kitolását, ha az elhalasztás ideje alatt a termelést fentartják és az adós alkalmazottainak nagyobb részét nem bocsátja el.

Ezért ebben az esetben a végrehajtás elhalasztásának kedvezménye megszűnik, ha a termelést bezüntetik, avagy az alkalmazottak nagyobb részét elbocsátják. A végrehajtások elhalasztását csak akkor lehet engedélyezni, ha a mezőgazdasági vagy gyáripari termelés maga az adós végzi. A törvényben megállapított tartásdíj-követelések, az alkalmazottak követelése, valamint a szociális intézetek követelése nem esnek a végrehajtás elhalasztása alá. Ha a végrehajtást elhalasztották, ugy a megfelelő követelésre nem lehet csődöt kérni mindaddig, amíg az elhalasztás tart. — Ugyanakkor megszüntetik annak az 1908. évi törvénynek a hatályát, amelynek értelmében Szlovénországban és Ruszinszkóban a vásárlási árkövetelések tejében végrehajtásokat lehet foganatosítani olyan tárgyakra is, amelyek egyébként a végrehajtási eljárásból ki vannak rekesztve.

A törvényjavaslat második része a mezőgazdasági ingatlanok jelzálogkölcsöneinél a kamatfizetés megkönnyítését teszi lehetővé. A kedvezmény abban áll, hogy a kamatok esedékességét kétévi időtartamra kitolják az esetben, ha ezek a kamatok tullepik a rendeletben megállapított határt.

A kamatkövetelések megfizetésének elhalasztását nem terjesztik ki azokra, akik ingatlanokon nem saját maguk gazdálkodnak, valamint azokra a gazdákra, akik száz hektárnál nagyobb erdőbirtokon gazdálkodnak. Előfeltétele a kamatszolgáltatásra vonatkozó moratóriumnak az is, hogy a kamat fizetése ne veszélyeztesse a gazdálkodást a megfelelő ingatlanon. A törvényjavaslat harmadik része végül a mezőgazdasági kisbérlokre vonatkozik, akik nyolc hektárnál kisebb termőföldet bérelnek.

Igazán itt van már az ideje annak, hogy a kormány megfelelő intézkedésekkel megsegítse azokat az egzisztenciákat, amelyek a teljes összeroppanás előtt állanak s katasztrófájukkal csak súlyosbitják az általános közgazdasági élet amugyis labilis alapját.

Mégis emelni fogják a forgalmi adót.

Iparosaink és kereskedőink a legszomorubb érzések között fogják tudomásul venni a pénzügyi kormányának azt a szilárd elhatározását, hogy a költségvetés stabilitásának biztosítása céljából újabb adó emeléssel fog kísérletezni, amennyiben a forgalmi adót bizonyos százalékkal emelni fogja.

Hogy mennyi lesz ez a százalék — az még nem egészen bizonyos, de akármennyi lesz is, natasa feltétlenül és azonnal éreztethet lesz kereskedelmi és gazdasági életünk egész vonalán. Nagy riadalmat és megrökönyödést fog kelteni a kormánynek ez az újabb adó-emelési politikája elsősorban azok között, akik legközevetlenebbül vannak érintve és érdekelve: az u. p. kispolgári társadalomnak egyes osztályai között. Mert ha eddig sikerült is ezt a terhet közzetve áthárítani a fogyasztó közönségre — erről többé szó sem lehet, mert a magas árakat a fogyasztó közönség sem lesz képes elbirni s az adóemelés természetesen következménye: a forgalom megakadása és teljes leállása lehet.

Csodálkozásunknak kell kifejezést adnunk a fölött, hogy a kormány nem akar tanulni az eddigi kísérletezésekből. Itt van például a vasuti tarifa felemelése. Néhány hónap alatt bebizonyosodott az, hogy a tarifa-emelés nem járt eredménnyel, sőt a bevétel kevesebb lett mint azelőtt.

Azután itt van a legközelebbi példa és intő jel: a dohányárak emelése. Az emberek reájöttek arra, hogy a dohányzás felesleges luxus, árt az egészségnek (eddig nem jutott az eszükbe) s kezdtek egymás-után leszokni róla. Vagy, aki nem tudott leszokni, megelégedett az olcsóbbal, a silányabb minőségűvel. Így aztán kevesebb jövedelem folyt be ezen a címen az államkasszába, tehát a kormány itt sem érte el a célját.

A tanulság pedig ezekután egészen természetes és kézenfekvő: Ma nem olyan időket élünk, amikor a terhek súlyosbításával lehet szánálni a helyzetet — ma csak a terhek könnyítésével lehet célt érni, az élet tempóját növelni, a munkakedvet és készséget fokozni. A levegő kipumálásával elsorvasztjuk az ipart, kereskedelmet és mezőgazdaságot, de mihelyt friss levegőt eresztünk be mindenfelé — az alvó energiák életre kelnek, aktivitásba lendülnek és beáll a tespedés után az óhajtava várt fellendülés, pezsdülő élet korszaka.

A forgalmi adó tervbe vett felemelése ellen az Ipartársulatok és kereskedelmi Grémiumok egymás után emelik fel tiltakozó szavukat, ami kétségtelenül annak a bizonyossága, hogy az iparos és kereskedő társadalom a saját létét látja veszélyeztetve a pénzügyi kormánynek ebben az elhatározásában.

A patkányveszedelemről.

Két év előtt a világ legkülönbözőbb tájairól százothon tudós gyűlt össze Párisban kongresszusra, hogy megbeszéljék a patkányveszedelmet. A kongresszusnak éppen az a Calmatte professzor volt az előkő, akinek a neve mostanában a lübecki szerencsétlen tudósítók révén lett egészen közismert. Calmatte professzor a patkányokat ugy jellemezte, hogy azok a halál kereskedelmét utazói. Maga a kongresszus pedig arra a megállapodásra jutott, hogy a patkányveszedelem az embe-

riségnek egy olyan fontos problémája, amely mellett elhaladni nem lehet és nem is az egyes embereknek, hanem az államoknak és közületeknek feladata, hogy szisztematikusan irás révén a patkányok pusztításának véget vessenek. Nyomban meg is állapították, sőt kémiai és biológiai tulajdonságaik alapján csoportosították is azokat a patkányirtó szereket, amelyek a veszedelem elhárításánál szóba kerülhetnek. A magyar tudományos munkásság dicsősége, hogy ezen a kongresszuson egy magyar találmányt a legkiválóbb szerek közé sorozták.

A patkányok a legveszedelmesebb betegségek hordozói és terjesztői. Gazdasági pusztítások óriási. Az Egyesült Államokban kiszámították, hogy egy millió patkány évente háromezer vagón gabonát vagy ezzel egyenértékű élelmiszert tesz tönkre.

Pénzben kifejezve az Egyesült Államok kétszázmillió dollárát teszik a patkányok által évente okozott kárt. Eppen azért ott már óriási fontossága van a patkányirtásnak. De ugyanilyen probléma ez Európára nézve.

A patkányok legveszedelmesebb betegségei közül terjesztői a pestisnek, kolerának, vérhasnak, tifusznak és más különféle beleket fertőző betegségeknek a terjesztői nem közvetlenül a patkányok, hanem terjesztik a patkányok által megrágcsált különböző élelmiszerek is.

A patkányok elterjedése Európában a XVI. századra tehető. Abban az időben, amikor Indiával megindult a hajózás, hozták be ezeket a kártevő állatokat Európába. Abban az időben Velencé volt a tengerek ura, és így a patkányok is először a déli országokban terjedtek el.

Európában való elterjedésük után söpörte végig a lakoságot az egyik pestisjárvány után a másik. Ezeknek a járványoknak esett különben áldozatul Velence két legnagyobb festője, Giorgione és Tizian. Természetesen akkor nem tudták, hogy a rettenetes járványnak a patkányok az okozói és terjesztői, hanem az embereket tartották a pestis terjesztőinek és hogy védekezzenek a járvány

ellen, vesztegzár alá helyezték azokat, akik járványduletá vidékéről érkeztek. Csak a későbbi szisztematikusan tudományos munka állapította meg, hogy a járvány a patkányok révén terjed, aminthogy pl. csak hosszas vizsgálódás után jöttek rá arra is, hogy a maláriát a szunyogok terjesztik. A tudományos munka megállapította, hogy a pestisnek tulajdonképpen nem is a patkányok, hanem a patkányhullából élősködő bolhák a terjesztői. A indiai származású, a fekete kékes házipatkány, az amerikai pedig a nagyobbtermetű barnaszínű vízi- vagy vándorpatkány. Ezeknek az állatoknak a szaporodása hihetetlen nagy. Évenként négyezer ötször hat-nyolc kölyköt ellik egy-egy patkány-anya és a fiatalok már elérik hatodik-nyolcadik hetében kölykeiket.

Tudományos megállapítás szerint egy patkány párnak évi szaporulata négyezer százat tesz ki. Megfigyelték azt is, hogy a patkány-anya kölykei közül az életre nem való gyöngye, beteges fiókat vagy főlfalja, vagy elpusztítja.

Ezek a fajtájú patkányok ösztönösen vándorlásra indulnak. Bármilyen bőséges élelem is álljon a rendelkezésükre, ha úgy érzik, hogy túl elszaporodtak, egy bizonyos részük tovább vándorol.

A patkányok ellen való védekezésnek az évszázadok során különböző formái és eljárásai voltak. Egyiptomban a macska úgy lett szent állat, hogy megfigyelték, hogy a gabonarakárakban rettenetes pusztításokat végeznek el az ott élő patkányok és a macskák alapos irtást végeztek el közöttük. Természetesen sem a macska, sem bizonyos fajtájú kutyák teljesen kipusztítani ezeket az állatokat nem tudják. A középkorban voltak patkánybűvölők, akik a legendák szerint furulyaszóval magukhoz tudták csábítani az állatokat és azt tettek velük, amit akartak. Természetesen ez csak legenda és nem tudományosan megközelíthető tény, sokkal valószínűbb az, hogy a patkánybűvölők bizonyos mérgező hatású anyagokkal irtották az állatokat. Mérgező titkát elvitte az idő, mert a patkánybűvölő mesterség is apáról fiúra szállott át, anélkül azonban, hogy ma bárki is tudná,

hogy miképpen tudták ezek a mesteremberekből lett bűvölők csíjukat elérni.

Megpróbálkoztak az idők folyamán különböző mérgek elhíntése révén a patkányirtásával, használtak arzént, sztrichnint, foszfort, ennek rettenetes következményei voltak, mert az elszórt mérgek nemcsak a patkányokat ölték meg, hanem azokat a háziállatokat is, amelyek a mérgek közelébe értek. Amerikában erői is csináltak statisztikát, és megállapították, hogy a sztrichninnel való patkányirtás következtében évente hárommillió szárnyas, százötvenezer sertés és hatvan ezer kutya pusztult el. A foszfor által való irtásnak évente 1.8 millió baromfi és tízezer kutya esett áldozatul. Az arzént kevésbé használták, de ennek következtében is hétszáz ezer baromfi és ötezer disznó pusztult el. Ennek megállapítása után kevésbé veszedelmes mérgek alkalmazásához fordultak, de így is retentő pusztításokat végeztek s mert ezek az erős mérgek nemcsak az állatokat, de az embereket is ölték, a kevésbé ható bárium és staliium sókhoz fordultak, de ezek következtében is előfordultak halálesetek.

Amikor a méreggel való irtásnak súlyos következményei nyilvánvalóak lettek, lemondtak erről a módszerről és bacillusok terjesztésével akartak a patkányvesznek véget vetni. Azt hitték, hogy meg van a mód egészen különlegesen erős bacillustenyésztésekkel kiirtani a patkányokat. Kiderült azonban, hogy ez sem hatásos. Egyes állatokra ugyan halálos csapást mértek ezek a mesterségesen terjesztett bacillusok, mások azonban kigyógyultak belőlük, vagy meg sem betegedtek. Ebben alkalmassnak mutatkoztak a bacillusok a mezei pockok irtására.

A bacillustenyésztéssel való kudarcok után a mérges gázokkal való patkányirtást kísérelték meg. A gázzal való irtás kikötőkben, hajókon még most is divik, mert ott teljesen hatásos. A gázzal való irtáshoz ugyanis az szükséges, hogy a patkány taláhozt területen semmiféle más élőlény ne legyen, mert különben azok is elpusztulnak.

Léva története a 16. század végéig.

Irtá: Dr. HAICZL KÁLMÁN.

V.

Báthory István nádor és kir. helytartó 1522. március 30-án meghajja a garamszentbenedeki konventnek, hogy a lévai uradalom visszaváltásáról szóló okleveleket ki ne adja. Ellyevölgyi János nádori és Henczellfy István országbírói ítélmesterek és Révai Ferenc, nádori titkár következő szerdán (ápril. 2) meg fognak jelenni Lévaiban, hogy az ingóságok és a zálogjog ügyeit revideljék. Ők fognak majd ítélni abban is, hogy a kérdéses okiratok másolatai kiadhatók-e, vagy sem. A lévai békéltetés azonban nem sikerült s az ügy a nádori ítélszék elé került. A nádor ennek folytán május 3-án felhívja Lévai Zsigát, hogy az ügy eldőltség az övegyet ne háborogassa, amit az utóbbi meg is ígért.) Az ügy folytatását nem tudjuk.

U. a. évben Lévai Zsiga Lugos Vásárhely, Rékás és Tállya várak felét leánya Zsófia férjének, Forgách Ferencnek írja át a garamszentbenedeki konvent előtt.)

Ugyanez a konvent 1524. márc. 15-én nagylucei Döczi Ferenc barsi főispánt és fiait, Miklóst Lászlót és Gáborrt és Nagylucei Damiánt és Gergelyt a királyi rendeletére Revistye vár és tartozékainak birtokába új kir. adomány címen bevezette. A beiktatás ellen március 21-én Lévai Zsiga nevében a konvent előtt tiltakoztak; azonban szept. 4-én maga Lévai Zsiga fiával Gáborral a tiltakozást a konvent előtt személyesen visszavonta.)

Lévai Zsiga első neje elhaltával Petricovs Annát, Péter nővérét vette el. Ennek révén a mohácsi vész után nem csupán maga János király pártjára állott, hanem a vármegye nagy részét is maga után vonta. Ezért azután Ferdinánd előtt nótaba esett, aki 1529. nov. 13-án őt a lévai uradalom birtokától megfosztotta s azt, nevezetesen Léva várát és a pásztói várkastélyt nejeének Anna királynéknak adományozta.)

Lévai Zsiga e hütlenséggel kapcsolatban érdekes bevallást olvassunk 1528. május 24-éről a garamszentbenedeki levtárban. Bizonyos Polcz Pál Berenczen (talán Berenczén) tartózkodó ember néhány nap előtt olyan nyilatkozatot tett, hogy János király Léva várába bevont. Nehogy Lévai Zsigának vagy utódainak irtson, e nyilatkozatát a garamszentbenedeki konventben Zudar Dávid garamszentbenedeki várnagy és körmöci Plentner János, a bányavárosok

hadinépének kapitánya előtt visszavonja.) Péterfalvai Barabás esete is érdekes. Lévai Zsiga őt 1527-ben elfogatta és csak úgy bocsátotta szabadon, hogy a garamszentbenedeki konvent előtt arra kötelezte magát, hogy elfogatsa miatt Lévai Zsiga ellen fellépni nem fog és titkát (arcana) el nem árulja.) Úgy látszik, volt mit titkolnia, de a tanuk el tudta hallgatni.

Viselkedése mindenesetre gyanús volt és a királyi várak kapitányai Lévainak jeni és szokolyai birtokait emiatt elfoglalták. A jobbágyok a foglaltok ellen fellázadtak. Döczi Zsiga barsi főispán 1528. május 29-én Dorozslói János megbízottja után Budán Báthory István nádor előtt védekezett az ellen, hogy a lázadás tudtával történt volna. Mikolai Gergely, a kir. kamara ügyésze azonban erősítette, hogy a lázadás Lévai meghagyásából történt s a királynak tartozó hűségé ellenére jobbágyai által a király embereit megzavartatta. A nádor a tanácsstagok meghallgatása után oly ítéletet hozott, hogy Lévai jun. 26-án a garamszentbenedeki konvent előtt tizedmagával esküt tegyen, azután az első meggyegyelesen jobbágyai után elégtételt adjon s a bűnösöket büntesse meg.)

Lévai az ítélettel nem nagyon zavartatta magát, mert egyéb hatalmalkodásokat is elkövetett. Így Henczellfy Istvántól s a többi közbirtokostól Nagytörén 25 holdat foglalt el.) Mindezeknek következménye vagyonának elkobozása lett, de ez sem nagyon bánthatta. 1530-ban a sághi prépostnak Szöllös helységben levő 13 szőlőjét erőszakkal elfoglalta, kettőt 300 ar. frton eladott. Ezzel Ferenc prépostnak 1500 ar. frtnyi kárt okozott. Ezért viszont marthonosi Pösztényi Gergely, János király országbírája május 22-én a garamszentbenedeki konvent által megidézette.)

Léva vidékét ekkor már a polgárháború kivül más, nagyobb veszély is fenyegette. Mikor Sulejman török császár 1529-ben se regével Bécs alá indult, Thuróczi Miklós, a garamszentbenedeki apát-ság akkori birtokosa, a törököktől való félelmében az apát-sági templom ruháit és ékszerait Péli Antal udvarbírája által a jobban megőrsített lévai várba vitette s azokat Lévai Zsiga őrzetére bízta. Félelem annyiban nem is volt alaptalan, hogy a János pártiak az egész felvidéket elfoglalták és a Ferdinánd párti Thuróczi az apát-ságból kiűzték. A törökök visszavonulása után azonban a németek felső Magyarországot egy részét visszafoglalták, így Thurn Miklós 1530. jun. 7-én a garamszentbenedeki vármónostort is könnyű szerrel elfoglalta s a Lévaiban őrzött templomi ruhákat és ékszereket visszahozta.)

) Garamszentbened. It. f. 101, 52, f. 125, 14, f. 80, 11, f. 81, 20, f. 60, 23, f. 27, 49.

) Garamszentbened. It. f. 46, 13.

) U. o. f. 35, 10.

) Botka i. m. 117-119.

) Garamszentbened. It. f. 1, 16.

) U. o. f. 42, 15.

) U. o. f. 54, 38, és B. 112.

) U. o. f. 30, 1, és 56.

) U. o. f. 16, 34.

) Knauz i. m. 26, 27.

KÜLÖNFÉLÉK

— **Szinielőadás a Kersék síremlék javára mérsékelt helyárrakkal.** Eredeti bemutató Léván a városi színházban a nyugat-szlovénközi magyar színtársulat előadásában 1932. április 27-én, szerdán este 7/9 órákor Az udvarmester színmű 3 felvonásban. Irt: Kersék János. Rendező: Dr. Honti Sándor. Személyek: Károly, Petronia hercege Mátrai Sándor, Mária Margaréta, leánya Kádár Gaby, Véglesi Vasváry Erzsébet grófnő Téglassi Emmi, Eisenstein gróf, a paulánai herceg udvarmestere dr. Honti Sándor, Pázmány János, huszárpapján Bihari Nándor, Hohenburg Kurt gróf, huszárpapján Bánó Mihály, Inas Sebők László, Komorna Sas Mész. Helyárrak: Oldalszék és I. hely 12 K., II. hely 7 K., III. hely 5 K., állóhely 3 K., diák és munkásjegy 2 K., páholyülés 10 K. Jegyek elővételben a Bars kiadóhivatalában és este 7 órától a színházi pénztárban kaphatók. Esetleges felülfizetések vagy adományok a síremlék javára köszönettel fogadtatnak. Tisztelettel felkérjük Léva város és vidéke közönségét, hogy ne. látogatásával támogassa azt a magyar társadalmi törekvést, amely az elhunyt költő síremlékének felállítását tüzte ki céljává a amely akcióhoz czakalommal a nyugat-szlovénközi magyar színtársulat igazgatója is örömmel nyújt segítő kezét Kersék János eddig még ismeretlen színdarabjának a síremlék javára szolgáló bemutatásával. Az előadást rendező Kersék-síremlék bizottság.

— **Zarándoklás Garamszentbenedekre.** Május 3-án, a szent kereszt feltalálása napján ez idén is nagy ünnepély lesz a szentbenedeki apátsági templomban. Püspöki misét és körmenetet oltári szentséggel fog végezni Nečasélek Károly püspöki helytartó. Alkalmi szónokok lesznek: Dódek Endre körzeti esperes magyar és dr. Horváth Ferenc aranyosmaróti esp. plébános szlovák. A körmenet után a szalézi intézet papnövédek előadják a Passio játékok 5 felvonását. Tisztelettel meghívjuk hívó kat. közönséget ezen ünnepségre. A szalézi rendház főnöksége.

— **Május elsej előadás a Kor. Munkásügyletben.** A munka ünnepén, mejus 1-én a Lévai Keresztény Munkásügylet műkedvelői gárdájának legjobb szereplőivel színelőadást rendez. mely alkalommal előadásra kerül Ujházy György 3 felvonásos nagyszerű vígjátéka, A Belezna! asszonyok vagy a bpesti Studióban — Érik a buzakalász — új címen előadott színmű. A rendezőség bizik abban, hogy az egyesület törzsközönsége most is meleg érdeklődéssel fogadja a rendezést. A meghívók most vannak kibocsátás alatt, aki tevédekből nem kapott volna, reklamálja meg a vezetőségénél.

— **Az inségbizottság közleménye.** Figyelemeltetjük az érdekelte kereskedőket, hogy az 1932. április 11.-i és április 18.-i dátummal ellátott állami élelmiszerjegyek, kizárólag f. évi április hó 26-án lesznek a városi pénztárnál beváltva. Tájékoztulni újból közzöljük, hogy az állami élelmiszerjegyek ellenértéke azok átadásakor nem lesz a városi pénztár által fizetve, hanem az ellenértéket a városi pénztár konsignációja alapján a járási hivatal fogja az egyes kereskedőknek postacsekk utalványokon kifizetni. Léva, 1932. április 22. Guba s. k. h. városbíró, az inségbizottság elnöke.

— **Grim György temetése** vasárnap d. u. tíz óráig a közönség nagy részvétele mellett. A Lévai Dalárdá, melynek az elhunyt éveken keresztül aktív elnöke, legutóbb pedig tiszteletbeli elnöke volt, gyászfátyolba borított egyesületi lobogója alatt testületileg vonult ki a felfikára a temetési szertartás alatt gyászdalokat adott elő mély hatást kelte. A temetőben a nyitott sír előtt Kersék János dr. a dalárda igazgatója a következő mélyhatású beszédben búcsúztatta el a dalárda elhottját. — Mélyen tisztelt gyászoló gyülekezet! Nekem jutott az a szomorú meg-tiszteltetés, hogy kedves halottunkból, a Lévai Dalárda mindnyájunk előtt nagybarbecsúll, köztiszteletnek és szeretetnek örvendő elnöké-től elbúcsúzzam. Szomorú szívvel, fájós le-vél lélekkel kísértük el az utolsó földi utján.

Nem messzire jöttünk véle a boldog családi élet tuszkulánumból, ahol a ó békés, jó-ságos lelke, mint ámpolna égett a családi tűzhely oltárán. Nem messzire kísértük el a gyász országútján csak a temetőig. De most, hogy átlep a sír kapuján az örökkévaló-ságba, érezzük, mily közel van és mégis milyen nagyon messze. Illendő dol'og, hogy mielőtt áttesztenénk őt azon a kapun, mely a földet az égől elválasztja, megállítsuk egy pillanatra tovaszálló lelkét és mély tisztelet-tel, észinte igaz baráti szeretettel mondjunk neki egy utolsó lsten hozzádot. Lelkembem felidéztem azokat a rég elavult szomorú időket, amikor a lévai dalosok tanyáját is rombadöntötte, felégette a nagy világtakasztrófa és smikor egy tűnt fel, hogy a szerte széledt dalosaink ajkán soha többé nem fog felhangzani a régi kedves nótá. Akkor jött ő közénk, a csüggedésk közé és muzsikus lelkével, a magyar dal iránt érzett olthatatlan vágyakozásával és rajongó szeretetével, társával mintegy második alapító felbúcsuzott, új életre keltette az elcsüggedt, szárvagyazott dalárdánkat. És azóta mindig közöttünk volt a jóban és a rosszban egyaránt. Böcs vezetése, körültekintő irányítása mellett Dalárdánk hírneve kilépett a kis város szűk keretei közül és leginkább az ő érdeme az, hogy ma már országos hírnév övezi gyászfátyollal bevont zászniát. Nagyon szerte a magyar dalt és a Dalárdát. Sokszor emlitette nekem: „Szerelmese vagyok a magyar dalmak és a Lévai Dalárdát nem hagyom el soha.” És most mégis eiment, itt hagyott minket. Leleke már ott van az égi világlóság honában, ahol minden igaz és jó ember elnyeri méltó jutalmát. Szomorúság, gyász vesz körül benünket mostan. A lévai dalosok lelke együtt sír a mély gyászbá borult özvegygel, együtt zokog a fájdalomtól lejutott gyermekekkel. Az ő gyászuk a mi gyászunk is, az ő fájdalomuk a mi fájdalomuk is. Kedves, drága halottunk emléked örökké élni fog a lévai dalosok szívében. lsten véled, lsten megáldjon!

— **Esküvő.** Paulen Irénke tanítónő és Seemann Béla jegyző tegnap tartották esküvőjüket a pozsonyi főtemplomban.

— **Kedvezményes áru díofák beszerzése.** A szlovénközi állami gyümölcsészeti felügyelőség közli: Az 1929. év elején bekészültt rendkívüli teli hideg következtében elpusztult nagyon sok díofa. Hogy az elpusztult díofák helyébe minél hamarabb lehessen kiültetni fiatal díofát, a szlovénközi állami gyümölcsészeti felügyelő rendkívüli, 50 százalékos kedvezményt nyújt azon díofákra, amelyek a folyó év tavaszán lesznek kiültetve. Ennek következtében az országos gyümölcsészeti felügyelő ki fog utalni a szlovénközi állami gyümölcs-faiskolák díofa készletéből megfelelő számú díofát a következő 50 százalékos kedvezményes áronak és pedig: magastörzsi koronás fákát I. rendű 7 Ké, II. rendű 6; középtörzsi koronás fákát I. rendű 6, II. rendű 5; magastörzsi sudár fákát I. rendű 6, II. rendű 5; középtörzsi sudár fákát I. rendű 5, II. rendű 4 Ké. E kedvezményben résztállni fognak elsősorban járasok, községek és egyesületek, továbbá a szlovénközi gyümölcsészeti egyesület tagjai. A kedvezményes díofák iránti kérévényeket az érdekeltek azonnal küldjék be az állami gyümölcsészeti felügyelőségnek, Bratislava-Pozsony, Matuskova 984 címre. A kérévények beérkezésük sorrendjében lesznek elintéztve, úgy mindenkinek érdeke, hogy a kérévnyt azonnal küldje be.

— **Léva közgazdasági forgalma ötven év előtt.** Érdekes statisztika került a kezünkbe Léva város 1884. évi közgazdasági forgalmáról. Eszerint Léván forgalommal került a piac és a kereskedelem útján buza 150.000 métermássa, rozs 150.000, árpa 120.000, zab 30.000, kukorica 20.000, hüvelyesek 10.000, burgonya 8.000, gyümölcsök 4.000, liszt 50.000, só 30.000, kávé és cukor 1.800, gyermatarúk 19.590, dohány 1.000, nyersbőr és gyapjú 20.000, épületfa 20.000, faszén 1.200, kőszén 400, rongy 500, fakéreg 15.000, vas és vasgyártmányok 150.000, összesen 711.490 mm. továbbá 15.000 köbméter tűzifa, 7.000 hektoliter bor, 1.000 hkt.

sőr és 2.250 hkt. egyéb szeszestál. 1.500 drb. hizott ökrök. Az öt országos állatvásáron megfordult 13.070 szarvasmarha, 9.000 lé, 15.000 birka, 2.000 sertés, 120 kecske, összesen 39.190 állat. A piac és kereskedelemnek itt feltüntetett forgalma összesen nyolc millió forintot képvisel. — A postai forgalom: Belforgalom készpénzben 600.000 forint, kocsiposta forgalommal exportáltatik évenként hat millió, behozatik szintén hat millió forint érték, eszerint a postai forgalom 12.600,000 forintra rug, hozzáadva a piaci forgalom nyolc milliós összegét, Léva évi összes forgalma husz millió és hatszáz ezer forintot tett ki félszázad előtt.

— **Középeurópa államainak mennyi az adóssága?** Egy kiváló magyar statisztikus, igen érdekes tanulmányt publikál az utódállamok helyzetéről: a nemzetközi pénzpiacra. A nagy gondal összeállított táblázatokat az egyes utódállamok hosszulejratu kölcsöneit 1930. végén így összegyezik millió csehkoronákban: Ausztria 155.252, Cseh-szlovákia 14.406, Jugoszlávia 26.412, Magyarország 16.854, Románia 37.914. A hosszulejratu államadósságok megoszlása szerint tehát a fejkvótó a következők: cseh korona: Ausztria 1236, Cseh-szlovákia 912, Jugoszlávia 1968, Magyarország 960, Románia 2046. Ha a hosszulejratu államadósságokhoz a bank-és egyéb külföldi magánadósságokat is hozzá-számítjuk, akkor a fejkvótó alakulása a következők: cseh korona: Ausztria 2210, Cseh-szlovákia 1014, Jugoszlávia 2028, Magyarország 1932, Románia 2202. Az utódállamok közül tehát Ausztria, Jugoszlávia és Románia is nagyobb mértékben vannak külföldön el-adóssodva, mint Magyarország. A tanulmány megállapítja, hogy a válságot mindaddig nem lehet leküzdöni, amíg a dunai országok nem tudják kellőképpen értékesíteni ipari és mező-gazdasági termékeiket. Amig fennmarad a nagy különbség a termények árai között, amig nem egyenlítődik ki a mezőgazdasági és ipari rétegek vásárlóereje, addig az egyen-súly helyreállítására még csak gondolni sem lehet.

— **Megjelent a Magyar Írás második száma.** F. hó 16-án hagyta el a sajtót a Magyar Írásnak, a kitünő irodalmi, művés-zeti és kritikai folyóiratnak rendkívül válto-zatos és értékes második száma. A 80 oldal terjedelemben megjelent, impozáns folyóirat Györy Dezso, Mész László, Bartalis János, Sáfáry László, Szabó Béla, Szenes Erzs, Simon Menyhért és Sebasi Ernő verseit, I.ányi Menyhért, Zerdahelyi József, Nyírő József novelláit, Neubauer Pál, Duka Zólyomi Norbert dr., Szentimrei Jenő, Zapf László tanulmányait és Daró István regényfolytatását közli. A Figyelő rovata Iványi Géza írt a szövetkezet szerepe a gazdasági életben címmel, Nagy Barna Berecz Gyula komáromi szobrászművész s Uprka morva festő ismer-teti, míg a kritikai rovata Faja Géza, Keller Imre, Duka Zólyomi Norbert dr., Egri Viktor, Topercer László, Zapf László írtak. — A szlovénközi magyarság kulturerejét dokumentáló folyóirat egyes számának ára 8.— csk, előfizetési ára az 1932. évre 80.— csk. Kazinczy-Könyvtárak a folyóiratot kedvezményesen kapják. A Magyar Írás kiadó-hivatalának címe: Munkácsvo—Munkács, Körösvég-u. 93. Új előfizetők az első számot is megkapják.

— **Ezer dollár egy hasonlatért.** Valamelyik amerikai lap pályázatot tűzött ki, az év legjobb hasonlataira. Természetesen többszámában érkeztek a hasonlatok. A nyolc pályadíjat nyert legjobb hasonlatot itt közzöljük: Boldog mint egy méh a virágke-reskedésben. Serény, mint lepke az vilámpa körül. Ehes, mint légy egy skót vendéglőben. Haszonlatlan, mint gallérgomb Gandhi szá-mára. Céltalan, mint egy rádióspeaker köz-mozdulatai. Világos (érthető) magyarázattal, felvilágosítással szolgál) mint szomszédnőd féheremtyje. Árva, mint a gázlámpa Manhattan szigetén. (Ezt megjegyzem, csak amerikai értheti meg tökéletesen.) Határozatlan, mint Őn, amikor ujja már a fogorvos lakásának csengőgombján van. Tudnivaló dolog még, hogy egy-egy ilyen hasonlat szerzője ezer dollárt kapott. Érthető — hogy ne írjon többet.

— **Az első magyar hangosfilm bemutatója a lévai Apollóban.** Az első magyar hangosfilm megjelenése a legnagyobb szenzáció erejével hatott, Hyppolit, a lakáj, mindenütt a legfényesebb sikereket aratja s ez bizonyoságot tesz amellett, hogy olyan nagyszerű produkcióval állunk szemben, amely mindenképpen megérdemli a figyelmet. A magyar színművészet prominens nagyságai játsszák ennek a filmnek a főszerepeit. Olyan neveket látunk a szereplők között, mint Csontos Gyula, Kabos Gyula, Gázon Gyula, Góth Sándor, Jávor Pál, Haraszthy Mici és mások. Az Apolló mozgó vezetőjét köszönteni illik azért az áldozatkészségért, amellyel ezt a filmet előadásra szerezte meg és ezzel olyan nagy szolgálatot tett a csehszlovák-magyar kulturális közlekedés eszméjének. Néhány héttel ezelőtt Budapesten, a Zeneakadémia nagyterében szlovák művészt volt, amelyet Budapest közönsége lelkes megértéssel fogadott. Most az Apolló mozgó tesz jelentős lépést a csehszlovák-magyar kulturális közlekedés terén. Május első felében abban a megelégedésben részesíti a közönséget, hogy Léván bemutatja az első magyar tökéletes hangosfilmet. A kritika egyöntetűen megállapította erről a filmről, hogy nemcsak eléri a német hangosfilmek nivóját, hanem különösen hangfelvétel és hangleadás tekintetében felüli is mulja azokat. Ez a film mindenképpen alkalmas arra, hogy elérje a maga elé kitűzött célt: a populáris hangosfilm útján való kapcsolatot a nagyközönséggel. Megállapíthatjuk, hogy a közönség felfokozott érdeklődéssel várja a Hyppolit lévai bemutatóját. Az Apolló ezenkívül még egy másik nagyhatású magyar hangosfilmet is leköthet májusi bemutatóra, a Csak egy kislány... címűt. A film rendkívül érdekes mese keretében két férfi és egy nő szereleit tárgyalja. A Csak egy kislány... minden egyes jelenete nagy gondal készül, az egész celekményt hamisítatlan magyar cigányzene festi alá. A filmet a magyar filmszínészi gárda legkiválóbbjai játsszák. Így az azóta világhírnévre emelkedett Eggert Márta, Zombori M. Mercedes, Jávor Pál, Vándori Gusztáv, az ellenállhatatlan humoros Páthas Sándor és az epizódzerepben is nagyvonalú Gárdonyi Lajos. A pergő dallamokat bus magyar nóták váltják föl... Magyar levegő árad ki ebből a filmből, mely mindvégig érdekes, színes és újabb diadalát jelenti a magyar hangosfilmgyártásnak.

— **Hódpatkányt lőttek Alsógyőrön.** Alsógyőrön Jónás István egy jól kifejtett fiatal hódpatkányt lőtt, ami annak a jele, hogy a folyton terjeszkedő veszedelmes ráccsalók már a mi vidékünkön is tanyát ütöttek. A patkányveszéllemmel egybeként mai cikkünkben behatóan foglalkozunk.

— **Felhívás a volt rádióelőfizetők-höz!** A helybéli postahivatal felhívja a volt rádióelőfizetők figyelmét arra, hogy antennájukat, amennyiben azt még eddig meg nem tették, 24 óra belüli szereljük le, mert különben kénytelen lenne ellenük az eljárást megindítani.

— **A vámosladányi betöréssel kapcsolatban,** amelyről mult számunkban a csendőrségi jelentés alapján emlékeztünk meg, az alábbi felvilágosítást kaptuk: Nem felel meg a valóságnak, hogy az üzletembe betörték. Való az hogy 15-én éjjel lakásomba, amely az üzlettel szemben egy külön álló épületben van, betörték és onnan gabonaneműeket, ruhaneműt, ágyneműt és az ott tartott kókuszvajás ládából ca 20 kg.-ot ellopott. Sajnos a lakásomban ideiglenesen tartott gabona és árucikknek nem is voltak biztosítva. Nem felel meg a valóságnak, hogy én árut elrejtettem. A valóság az, hogy a csendőrség a helyszínen talált az ottmaradt kókuszvajából egynéhány kg.-ot, továbbá a másik szobámban egy öltönyt a szekrényben lógva, de nem elrejtve. Nem felel meg a valóságnak, hogy én csak 13.000 koronára vagyok biztosítva, hanem a tény az, hogy üzletem 18.000 a lakásom pedig a pincével együtt 12.000 koronára van biztosítva. Hogy mennyire nem felel meg a valóságnak, hogy én a betörés által akartam pénzhez jutni, legyen szabad a t. Szerkesztő Úrnak az alábbi tényekre b. figyelmét felhívni. Már több mint 50 éve van üzletem Vámosladány-

ban, amely idő alatt szorgalmam és becsületes munka által megszerentem azt amim van. Van két házam, melynek értéke ca 100.000 korona, van készpénz betétem a „Bármegyei Népbank“-nál. Egy fillér adósságom nincs. Azt hiszem ilyen körülmények mellett nem vagyok rászorulva az ilyen ocsmány módon való pénzbeszerésre. Végül még bátor vagyok megjegyezni, hogy már 2 évvel ezelőtt is megkísérelték a betörést nálam, de akkor észrevettük, különben erről a t. csendőrség is tud. Maradtam kiváló tisztelettel Eichenwald Márk.

— **Letartóztatott egy öt tumbból álló betörőbandát.** A mult számunkban jelentettük, hogy a csendőrség letartóztatott három varsányi embert, akik Garamújfalunál rálöttek a garamszölösi csendőrrőre. Ez a három ember Gágacs József 36 éves, Laco Károly 45 éves és Duba András 27 éves, napszakmások. A további nyomozás folyamán a csendőrség még letartóztatta Makovec András 36 éves és Patrás István 22 éves, szintén varsányi lakosokat. Duba András a varsányi községi előjáróságnak a tagja, mint a kommunista párt tagja, a bírósági helyettesi tiszteletét töltötte be eddig. Dubán és Patrásról a többiek rovtultu emberek, vagyon elleni kihasználásért, gyújtogatásért, hatóság elleni erőszakért és életveszélyes fenyegetésért voltak büntetve. A társaság mult évi július hónap óta az egész környéken, mégpedig Ladány, Zsember, Újfalu, Keszti, Apáti, Óvár, Csejő, Húrsa, Nagydó, Koszmály stb. községekben az eddigi megállapítások szerint összesen 23 betöréssel lopást követelt el. Egy hosszú löfégyvert és két revolvert talált náluk a csendőrség. A betörő banda felállítására körül a garamszölösi csendőrség hónapok óta nagy munkát fejtett ki, míg végre felfedezésre siker koronázta. A betörőket a lévai járásbíróhozhoz kísérték, ahonnan csütörtökön átszállították a komáromi ügyészség fogházába.

— **Kéthavi fogház magzatelhajtásért.** B. B. M. báti napszakmós nejt most vonta felelősségre a komáromi kerületi bíróság magzatelhajtás büntetése miatt. A vádolt beismerte a terhére rótt bűncselekmény elkövetését, de azzal védekezett, hogy két gyermeke van, a férje hosszú idő óta munkanélküli van s a nagy nyomor kényszerítette tette elkövetésére. Feltételesen két hónapi fogházra lett ítélve jozerősen.

— **Betörők eredménytelen „vendégszerelése” Léván.** Csütörtökön a beszercebányai államügyészség nyomozó osztágya Léván helyszíni nyomozást folytatott egy Kaffka nevű betörővel, akit a szlovákgyarmati Bata fiók kifosztása után fogtak el. Kaffka, aki berzgszászi származású, 1930-ban Léván jött azzal a betörő bandával, amely akkor Rosenhál ékszerész üzletébe tört be. A betörők az Újtelep egyik házban kaptak szállást több éjszakára. Kaffka két betörőtársával március 23-án ismét Lévára érkezett, amidőn szintén a már ismerős Újtelepi házban kaptak szállást. A három tagú társaság ekkor Léván egy nagyobb szabású pénzárbebetörést tervezett, azonban szándékukban, amint azt most Kaffka előadja, egy éjszaka cirkáló jártor közlekedése, nem tudja csendőrvagy rendőrről volt-a, megavarta őket, így Léváról eredmény nélkül távoztak. Kaffka társai magyarországiak voltak.

— **Az Orient kínóban ma, vasárnap délután fél 3 és 4 órai kezdettel** otcso hely-áry néppelőadás, Tom-Mix film! Lázadás a minarettben. Este utolsó előadásai az Ójagsága sőtforje című, nagyszerű hangos vígjáték újdonságnak. Kedden és szerdán a világ-hírű kínai filmdivának szereplőse a Hai Tangban, német nyelvű hangos dráma. Csütörtök-től egész héten Roda Roda nagyszerű katonai hangos vígjátéka: Csákó és kalap, a főszerepben Petrovics Ivánnal.

Keveseknél oltó viasz, fa permetezők: Dendrini oltó Dendrini és dohány kivonat. Állat tápporok: Pekt stb. Sebkeztető szerek, haskötő, sérvkötő és gummiránszók. Foto és optikai cikkek. Cosmetikai különlegességek egyedüli nagybani raktára PICK ENDRE medicinal drogeria Lovice.

Tennisz ütők nagy választékban, részletre is kaphatók. Új hurozást, javítást gyorsan és jól készítet BLUMENFELD droguista.

Kósa József tánctanár a Kath. Körben ma délután 6 és este fél 9-től öszztáncot rendez.

SZINÉSZET.

A színházi szezon már a vége felé jár. E hó 23-29 és 30-án a pozsonyi szlovák színház rendez három napos vendégjátékokot itt, míg május elsején, jövő vasárnap elbucszuk a magyar színtársulat a Cigányprimásban, amely egyben Földes Deszó színingazgatónak 25 éves színészi jubileuma alkalmából ünnepi játéka is lesz. A jubiláns művész a címszerepet játssa benne, amely tudvalevően egyik ragyogó szerepe Földesnek, aki immár egy negyedszázadot futott be a magyar színesztet rögös útján. Földes, a színingazgató, bizonyára nem nyerte meg mindenki tetszését, de az tagadhatatlan, hogy Földes a színész, kiváló művész, aki a legkisebb epizódzerepbe is teljes lelkét oltja fel. Az ő alakjai olyan poritrek, amelyek mindég mélyen be-avésődnek a szívünkbe.

Mult szombaton és vasárnap Harmath—Fényes egzotikus operettje, a Maya ment élénkebb érdeklődés mellett. Az operett lendületes zenéje utat talált a szívekhez. Címszerepét Mihályi Lici hatatosan alakította. Bánó drámaiság felé hajló egyénisége jól érvényesült, Kádár Gaby temperamentumosa alakítása is tetszéssel találkozott. Harsányi Manci színes és kellemes volt. Bihar, Gábor humora a hangulatot fokozta. Földes egy zenebohóc kis szerepében nagy hatást keltett. Az együttesben még Lányi volt figyelemre méltó, míg Teglási Emmi és Sebők nagyszerű apactáncát megismételtette a közönség. Kedden Jim és Jili került előadásra. Az angol operett nem keltett hatást, a lanyar angol humor buroréka nyomtalanul pattantak széjjel. Harsányi Manci, R. Mihályi Vilcsi, Teglási Emmi, Gábor voltak az előadás legerősebb támaszai. Mátray az angol rendő alakját karakterisztikus formálta. Szerdán Zilay Lajos diadalmas lendületű előretörő szép darabja, a Tűzmadár ment Faragó Ödön vendégszereplésével, akinek tiszteletére új arccokkal tett meg a nézőtér. Faragó Ödön nagy hozzáértését, széles vonau művészkvalitását mutatta az egész előadás, mert ő rendezte is a darabot s a próbakat is ő vezette, az ő irányítása rányomta kellemes bélyegét a Tűzmadárra.

Az előadás szép és nívós volt és a közönség lelkes szeretettel ünnepelte Faragó régi kedvencét, aki a játéknak is nagyszerűt produkált. Szuggesztív és meggyőző erejű volt. Kádár Gabyról az a véleményünk alakult ki, hogy jobb drámai színész, mint primadonna, amelybe ugylátszik, csak a helyzet és a körülmények kényszerítik bele. Öszinté örömmel tapasztunk neki is. Bánó egy kis epizódzerepben volt határos, amit benső erővel, szépen játszott meg. R. Mihályi Vilcsi, Teglási Emmi és a többiek tehetségük és igyekezetük latbavetésével segítettek megérdemelt sikerre az előadás. Pénteken este három egyfelvonásos darab ment, pergő levezetésű, lüktető vidámságu s drámai erőteljű duzzadó. Mind megfogta a közönség figyelmét, amely bizony ismét elég kevés volt. A menyasszonytáncban Faragó Ödön egy öreg magyar paraszt nagyszerű figuráját hozta színre. Egyszerre megtelt a falu ősi magyar zamatával a színpad, amint azon megvetette lábát Faragó. Kádár Gaby eredeti színeket csillogtatott a menyasszony szerepében. Bihar kedvderítő humora, R. Mihályi Vilcsi életes öregasszonya teljes elismerést nyert. Sashegyi a vőfély közönségtől érdemelte meg a tapsokat. A másik darabban Gábor és Bihar humora a darab komikus helyzetét pompásan emelte ki, míg a harmadik darabban, A sátán maszkjában Faragó Ödön magával ragadó drámaiságának természetes színeivel lebilincselte a közönséget. Méltó erejű partnere volt Torday Magda, mind szerelmes elülyülésáiban, mind a szenvedély kitöréseinek hangjaiban. Egy-egy kis epizódzerepben Mátrai és Lukács egyéni stílusú játéka tűnt ki. A szereplőket Faragóval az élükön, a közönség lelkes tapsokkal köszöntötte.

— **A hét műsora:** Ma, vasárnap délután 4 órakor mérsékelt helyekkel Lámpaláza, operett. Este A torockói menyasszony, Indig Ottó világírú erdélyi vigjátéka. Hétfőn a népszerű Gábor György jutalomjátéka, Amerikai lányok, operett. Kedden Szép Ernő melegsívű meseje, az Aranyóra. Szerdán a Kersék sereimbizottság rendezésében Az udvarmester, Kersék János posthumus szimfonia. Vasárnap délután Maya, este a Csigányprímás, bucsuelőadás.

Köszönet nyilváníások :

A kiskozmályi „Béthe” árvaház javára rendezett hólabda teadélutánokból befolyt összeget 1.880 Kc. 50 fillért ezután is köszönettel nyugtázzuk és az árvák nevében a szíves pártfogását és támogatását hálás köszönetünkkel nyilvánítu.

Vežetőséğ.

Ezutan fejezzük ki hálás köszönetünk mindazon jóbarátoknak és szaktársaknak, kik felejtethetlen szaktársunk Sziatky József temetésén megjelentek vagyis őt utolsó útjára elkísérni szívesek voltak.

ZSIROS CSALÁD.

Mindazon ismerősünknek és jóbarátainknak, kik szeretet félrem és édes atyánk elhunytja alkalmából részvétükkel fajdalmunkat enyhíteni szívesek voltak, ezutan mondunk hálás köszönetet.

GRIMM CSALÁD.

Ezutan mondunk köszönetet mindazon rokonoknak, jóbarátoknak és ismerősöknek, külön a Ker. Munkás egyesület vezetőségének és tagtársainak, kik felejtethetlen édesatyánkat elhunytja alkalmával részvétükkel fajdalmunkat enyhítették és őt végső útjára elkísérni szívesek voltak.

PETRÁS CSALÁD.

Köszönet nyilváníás.

Az Árvaházat fenntartó Lévai Nőegylet március hóban

a következő keges adományokat kapta :

N. N. Léva 40 K, Breznai Pál 50 pár virsli, Balog Manó 50 pár virsli, Broák József 20 kg kenyér és 200 drb sütemény, Medvegy Lajos 20 kg kenyér, N. N. Léva 10 K, Verő Ernő nővégyezék kölcsönj 10 K, Járásbírószág 100 K, Molnár Gézáán Kis-kálna 5 kg liszt, 1 sonka, Tóth Istvánné Kiskér 1 sonka, egy szál kolbász, Baroska János 100 K, Rajcsánviné 1 kosár zöldség, Kath. Kőr Léva 100 K.

Fogadják a nemesszívű adakozók jöte-konyosságukért az árvák nevében köszönetünkét.

OFFERMANN ÁGOSTONÉ aelnök.

Az anyakönyvi hivatal bejegyzése.

1932. április 16-tól, — 1932. április 23-ig.

Születés.

Budinszky István József Dobrova Margit Mária leány Edit Ióna Mária.

Házasság.

Kucsmera István rkath. Palkovics Irén rkath.

Halálozás.

Dobrotka György 27 éves. — Grimm György 63 éves. — Petrás János 72 éves. — Szladky József 26 éves. — Toma János Vilmos 3 hónapos. — Lipitzky István 81 éves. — Özv. Kurty Mihályné — Rozália 81 éves. — Özv. Spitzer Arminé Hirsch Erzsébet 75 éves Bréda Józsefné Cseki Zsófia 46 éves.

Gabonaárak :

Levice, 1932. április hó 23-án.

Buza	—	—	100 kgr.	140	—	142 kor.
Rozs	—	—	„	138	—	140 „
Árpa	—	—	„	85	—	92 „
Bab	—	—	„	115	—	116 „
Kukorica	—	—	„	85	—	86 „
Lóheremag	—	—	„	900	—	1000 „
Lucernamag	—	—	„	600	—	700 „

SPORT.

Rovatvezető: BOROS BÉLA.

Nyugati Kerület (Pozsony)—Déli Kerület (Vidék) 4:3 (3:1) bíró: Leuchter. A Pozsonyban lejátszott válogatott mérkőzés az újonan alakult Déli Kerület gyengébb formában levő fedezetsora és könnyelműen játszó hátvédei miatt elvesztette. A Déliék három gólját Bognár (Kfc) lövette. A csapatban csupán Balog, Kuszala, Róth, Szigety, Bognár és a második félidőben beálló Tóth váltották be a hozzájuk fűzött bizalmat, a többiek formájukon alult szerepeltek.

Póstyéni FK—LTE 1:0, LTE Molnár, Pályfi és Tóth helyen tartalékokkal kiálló csapata meg nem érdemelt vereséget szenvedett Póstyénnél. A mérkőzés mindössze 40 percig tartott, mert a nagy vihar miatt félbe kellett szakítani.

Kálmán a Kfc 3:3 arányban elődtétlenül végzett Jurmík bírásokkal mellett a Pte-vel. Lévan nagy meglepetésre Ltk megverte a 10 emberrel játszó vezető Sztk-t, bíró: Burkó volt. Ute 2:1 arányban győzött a Btc ellen. Bíró: Szólt.

Ma délután fel 5 órakor a Komáromi FC játszik bajnoki mérkőzést. LTE eddig a bajnokság során csupán a KFC-től szenvedett 5:0 arányú vereséget. Reméljük, hogy amennyiben LTE csapata a következő összeállításban veszi fel a küzdelmet, akkor sikerül a minimális gólarányú győzelmet megszerezni:

Gábris	Molnár		
Ujváry	Pályfi	Kovács	
Mészáros	Steiner	Martinovics	Kiss Matulányi
Virág	Csivra	Róth	Bognár Kovács
	Kuszala	Matasics	Simon II.
	Szűcs	Czirok	Schönberger

KFC vezetősége e csapat összeállítását jelzi. Előzőleg LTE 11 az Sztk-vel játszik bajnoki.

Május 5-én, Áldozcsütörtökön a prágai SK Slavia szerepel Lévan. Ez lesz az első alkalom, amidőn prágai csapat fog a lévai pályán szerepelni. A Slaviát nem kell bemutatni sportközönségünknek, mert a legregőbbi sportegyesületek egyike a köztársaságban. Evtizedes rivalizációja a Spártaival szinte tökéleg fejlesztette futballtudását. Két év előtt nyerte meg a közép európai csapatok részére kiírt Svehia serleget. Allandóan nyeri Csehszlovákia bajnokságát és az egész világon olyan nagy hírnévre tett szert, mint kivüle alig két-három más csapat. LTE vezetősége bízik benne, hogy ezen alkalommal rekordközönség fogja felkeresni pályáját. LTE és városunk sporttársadalma ünneppelen fogja fogadni a 4-en este érkező prágai vendégeket.

A „Hét hóse” Gyapay Ede, aki LTE vivő csapatában Besztercebánya ellen olyan kiváló tudásról és lelkesedésről tett tanúságot, ami ebben a sportágban ritkaság számba megy. Minden ellenfelet könnyen legyőzte és bebizonyította, hogy lelkes küzdelemmel milyen eredményeket lehet elérni. Dacára annak, hogy jelenleg állandó tartózkodási helye Érsekújvár, mégis hi marad szülővárosához és mindenkor készséggel áll rendelkezésére, amikor arról van szó, hogy városunk sportját idegenben kell reprezentálnia.

Ausztria—Magyarország válogatott mérkőzését ma délután a lévai futballpályán rádión közvetítik.

A „Bars” rádió műsora :

A budapesti műsornál minden hétköznapon :

- 9.30 Hírek.
- 9.45 Hangverseny folyt.
- 11.10 Nemzetközi vízjelzés.
- 12.— Déli harangszó.
- 12.25 Hírek.
- 12.35 Hangverseny folyt.
- 13.— Pontos időjelzés.
- 14.30 Hírek.
- 15.— Piaci árak, árfolyam hírek.
- 16.45 Pontos idő, hírek.
- 22-23 között pontos idő és hírek.

Vasárnap, április 24.

BRATISLAVA. 7.30 Praha, 9 Brűnn, 10.30 Praha, 16 Brűnn, 17.50 Melicska enekesnő, 18.45 Praha, 18.50 Gramofon, 19 Brűnn, 19.30 Strauss: A denevér c. operettje.

BUDAPEST. 9 Hírek, 10 Ref. istentiszt. 11 Egyh. népeknek és szentb. a Jézus Szíve-templomból. Majd: Zenekari hangv. 14 Gramofon, 15 Földm. előadás: „Jódszerű gazd. tanácsadó.” 15.45 Rádió Szabad Égyetem. 17 Ismeretlen református énekek a XVI. századból, 17.50 Honvédekzenekar, 19.20 „A művész alkottás” előadás, 19.50 Sporteredmények, 20 Operett-előadás a stúdióból, „Naplopó.” Operett 3 felv. Majd: Toll cigányzenekar.

PRÁHA. 7.30 Reggeli zenekar, 9 Brűnn, 10.50 Heran cselőművésznő, 13.05 Jazz, 16 Brűnn, 17.45 Gramofon, 19.30 Bratislava.

WIEN. 9.45 A trombitakar hangv. 10,15 Szimfónikusok, 12.40 Strammel, 13.30 Munkásdalgelyelt, 15.30 Gítár kamaraz, 16.20 A népopera zkar, 17.50 Magyarország—Ausztria labdarugómérkőzés, 20 Holzer-kar.

Hétfő, április 25.

BRATISLAVA. 11.05 Praha, 12,15 Brűnn, 13,30, 15,35 és 15,25 Praha, 16 Gramofon, 16,10 Szórakozti.

zene, 17,30 Gramofon, 17,40 Zathueczky E. hegedűművész, 19 Praha, 19,20 Brűnn, 20,55 Praha.

BUDAPEST. 9,15 Gramofon, 12,05 Koncert Szalónzenek. 16 Asszonyok tanácsadója, 17 Vidner L. zongorahangv. 17,30 „A szellem birodalmának felfedezése” előadás, 18 Farkas cigzenekara, 18,40 „Emlékezés Tömörkény Istvánra”, 19,15 Nemeti yvel, 19,40 A Filharmoniai Társ. hangv. Majd : Pogány tangó- és jazz-zenekara.

PRÁHA. 11 Gramofon, 12,15 Brűnn, 15,30 Goldbaum zong-művész, 16,10 Bratislava, 17,55 Gramofon, 19,20 Brűnn, 21 Csajkovszky-dalok, 21,30 XII. Haydn-est.

WIEN. 12,40 Gramofon, 17 Geiger-zenek. 19,45 Schorr F. baritonista, 20 Szimfónikusok.

Kedd, április 26.

BRATISLAVA. 12 Praha, 12,45 Brűnn, 13,55 és 15,25 Praha, 16 Gramofon, 16,10 Szór. zene, 17,30 Krizsan zong-művész, 22,20 Cigányzene.

BUDAPEST. 9,15 Hangv. 12,05 Házikivitt hangv. 16 Pista bácsi mesei, 17 Szent-Istvány J. magy. nótákat énekel Kurina cigzenekara kísérletevel, 17,50 „Akkik mindennap születünk és mindennap meghalunk” előadás, 18,10 Operaházi zenekar hangv. 19,25 Francia nyelv, 19,45 Karinty-est, 21 A fuvós-hangszerek ismertetése, III. rész. Majd: A Melles magyar vonósnyeg hangv. Utána kb. 22,40 Gramofon.

PRÁHA. 12,20 Gramofon, 12,45 Brűnn, 15,20 Hónela hegedűművésznő, 16,10 Bratislava, 17,55 Gramofon, 19,20 Katonazene, 21 Rádiózenekar.

WIEN. 11,30 Fallt-négyes, 13,10 Gramofon, 17,05 Operettérel. 20,40 Gramofon.

Szerda, április 27.

BRATISLAVA. 11,05 és 12,15 Praha, 12,45 Operett-részletek, 13,55 és 15,25 Praha, 17,10 Brűnn, 18 Magyar óra, 18,55 Praha.

BUDAPEST. 9,15 Honvédekzenek. 12,05 Horváth cigzenekara, 15,30 Morse-tanfolyam, 16 Gramofon, 17,30 „Gyermekekmentes” előadás, 18 Az Ostende-kávéház szalón- és jazz-zenekar, 19 „Régi vásár Pest-Budán” előadás, 19,30 „Magyar notaköltő katonák”, 21 Operaházi zenekar, Majd: Rigó cigzenek.

PRÁHA. 11 Gramofon, 12,15 Praha, 12,45 Bratislava, 16,30 Wolf H. dalokat énekel, 17,10 Brűnn, 18 Gramofon, 19,20 Dvorzák: Jakubínusok c. operett.

WIEN. 11,30 Czerda-zkar, 13,10 Gramofon, 16,45 Hangv. 19,30 Marek Weber zenekar.

Csütörtök, április 28.

BRATISLAVA. 11,05, 12,15 és 13,55 Praha, 14 Hírek, 15,25 Praha, 16 Gramofon, 16,10 Operanyitányok, 17,35 Praha, 18,05 Kávéházi z 19 és 20 Praha.

BUDAPEST. 9,15 A Várház szalónzenek. 12,05 Balajkazenek. hangv. 16 Az Orsz. Altlátvédő Egyes. mesedaltája. 17 A földm. előadás: „A gyapju ápolása”. 17.30 Citerákör hangv. 18,10 Angel nyelv, 18,35 Gramofon, 19 Dr. Sipőcz J. előadása, 19,30 Operaház előadása „Hejyek alján.” Zenedrámá egy előjátékban és 2 felv. Majd: Farkas cigzenekara.

PRÁHA. 11 Gramofon, 15,30 Brokes hegedűművésznő, 16,10 Bratislava, 20 Filharmonikusok.

WIEN. 11,30 Brunner-négyes, 13,10 Gramofon, 17 Kamarazene, 20,10 Verdi: A rablók v. operája.

Péntek, április 29.

BRATISLAVA. 10,30, 11,05, 12,15 és 13,55 Praha, 15,25 Praha, 16 Brűnn, 16,55 Gramofon, 17,05 Brűnn, 19 Praha, 19,20 Szór. fuvószene, 22 Praha, 22,20 Cigányzene.

BUDAPEST. 9,15 Postászenek. 12,05 Mándits-szalónzenek. 16 Előadás: „Házartási tudnivalók”. 17 „Suhay-históriák” felolv. 17,30 Hangv. 18,40 Gyorsírás 19 Rádióközszólty előadás, 19,30 Száderzenek. 20,20 A rádió külügyi negyedóra, 20,35 Előadás a stúdióból, „A Bozory-portán” vigj. 3 felv. Majd: Bura cigányzenesár.

PRÁHA. 11 és 11,55 Gramofon, 12,05 Bratislava, 12,20 és 15,50 Gramofon, 19,20 Voldán-dalok, 21,30 Dvorzák-művek.

WIEN. 11,30 Silving-zkar, 13,10 Gramofon, 16,50 Dajos zkar, 19,20 Leopoldi és Milskaja vidám dalai, 22,20 Pauspértl zenekar.

Szombat, április 30.

BRATISLAVA. 11,05, 12,15, 13,55 és 15,25 Praha, 16 Gramofon, 16,10 Brűnn, 17,30 Mesejáték, 20,55 Praha.

BUDAPEST. 9,15 Szalónzenek. hangv. 12,05 Hangv. 16 A „Rádióélet” gyermekjátsszóóraja, 17 A Telefontyári Dalkör hangv. 17,40 „Öltözök és egészeg” előadás, 18,10 Regi magyar dalok, 18,45 Előadás: „A Bpesti Nemzetközi Vásár a mezőgazdaság szolgálatában”, 19,20 Az operett fejlődése VI. rész, 20,50 Várady Aranka és Kiss Ferenc előadása, Majd: Magyar cigányzenekara, 23 Megyeri Gyula tangó és jazz-zenekara.

PRÁHA 11 Gramofon, 12,45 Bratislava, 15,30 Forst énekes, 16,10 Erno, 18,25 A tanítók férfikara, 19,20 Cserkészdalok, 19,50 Benesfuvós zene.

WIEN 11,30 Macho zkar, 13,45 Gramofon, 15,20 Művészlemez, 17,20 Pflieger zkar, 20 Holzer zkar.

VALUTAÁRFOLYAMOK

Bármegyei Népbank Levéla, jelentése.

	ápr.	ápr.
	18-án:	23-án:
100 pengő	—	440-
100 osztrák schilling	—	408-
1 angol font	—	127 50
1 amerikai dollár	—	38 30
100 svájci frank	—	655 50
100 francia frank	—	132 70
100 líra	—	179 40
100 német márká	—	797-
100 dinár	—	58-
100 lei	—	20-

4340—1932. szám.

Hirdetmény.

Közhírré teszem és értesítem az Újtelepen (Major alatt) lakókat, hogy sem gyermekeiket, sem állataikat a város réjtjére ne engedjék, mert a réten talált gyermekek szülői és az állatok gazdái a törvény szerint fognak büntettetni.

Léva, 1932. április 22.

GUBA JÁNOS
városbíró.**Csődötmegeledás.**

A levicei Fogyasztási Szövetkezet csődötmegehez tartozó a csődleltárban 2-294 tétel aistt összeirt 8926 K. 30 f. becsértékű árúk és üzleti berendezések ajánlati uton adtnak el. Zárt ajánlatok beadandók 1932 április hó 30. déli 12 órájáig alulírott csődötmegeadónknál. Bánatpénz készpénzben 1000 K. Eladni szándékoltt ingóságok a hivatalos órák alatt alulírott tömegeadónok közbenjöttével megtekinthetők, ahol betekint-hetők a részletes ajánlati feltételek is.

Levice, 1932. április 22-én.

Dr. Szilárd Samu ügyvéd
csődötmegeadónok.

Bajka község tanácsától.

862—1932. adm. szám.

Árverési hirdetmény.

Bajka község vadászati joga 1932. július 1-től, 1938. június 30-ig nyílt szóbeli árlejtésben bérbé leaz adva.

Az árlejtés ideje 1932. május 7. d. e. 9 óra a községházán, hol ki vannak téve az árlejtési feltételek betekintés végett.

Kikiáltási ár 300 K. Vádium 300 K.

Községi tanács.

Cis. jed.: E. 1510/31/1.

Výfah licitacného oznamu.

Súd v exekučnej veci vymáhajúceho veritefa Dra Karola Munka, adv. v Levicech proti dlžníka Rozze Izoldovej vyd. za Michala Herca Tarišku, obyv. vo V. Kozmálovciach. nariadila exekučnú — novú dražbu — o vzmnoženie pohľadávky 1.200 Kč istiny a jej príslušnosti na nemovitosti, ktoré sú na území levicekého okresného súdu obsažené v poz. kn. katastrálneho územia Veľké Kozmálovce v Hárku čis. 497. pod r. č. A. I. l. mpc. 106. dom pod čis. 43 s dvorom a zahradou a na meno exekvovanej v 14.90 čiastke zapísaný podiel vo výkričnej cene 300 Kč a to s ponechaním vd. práva pod C. 4. v prospech vd. Márii Tarišky rod. Janco vteleného, ak sa však za nemovitost nedosiahne kúpnej ceny aspon 3.000 Kč táto nemovitost odpredá sa bez podržanie vdovského práva na dražbe v ten istý den konanej. — Tamič v pozkn. záp. č. 373. pod r. č. A. I. l. mpc. 629. oráčina podobne lúky berek a na meno exekvovanej v 1.60 čiastke zavedený podiel vo výkričnej cene 100 Kč 50 h. s ponechaním vd. práva pod C. 22. v prospech vd. Márii Izoldovej rod. Ujfalusi vteleného. Tamič v pozkn. záp. č. 527. pod r. č. A. I. l. mpc. 516/b oráčina podobne lúky berek a na meno exekvovanej v 1.60 čiastke zavedený podiel vo výkričnej cene 100 Kč 50 h. s ponechaním vd. práva pod C. 22. v prospech vd. Márii Izoldovej rod. Ujfalusi vteleného. Tamič v pozkn. záp. č. 527. pod r. č. A. I. l. mpc. 516/b oráčina podobne lúky berek a na meno exekvovanej v 1.36 čiastke zapísaný podiel vo výkričnej cene 75 Kč s ponechaním vdovského práva pod C. 13. v prospech vd. Márii Izoldovej rod. Ujfalusi vteleného. — Tamič v pozkn. záp. č. 528. pod r. č. A. I. l. mpc. 516/a oráčina podobne lúky berek a na meno exekvovanej v 1.27 čiastke zavedený podiel vo výkričnej cene 73 Kč 40 h. a to s ponechaním vdovského práva pod B. 25. v prospech vd. Márii Izold rod. Ujfalusi vteleného ak sa však za nemovitost nedosiahne kúpnej ceny aspon 1.200 Kč nemovitost sa odpredá bez podržania vdovského práva na dražbe ten istý den konanej.

Dražba bude o 15 v hodine dňa 9-ho mája 1932. v obecnom dome obce V. Kozmálovce.

Do dražby dané nemovitosti nemôže odpredať niže polovice výkričnej ceny.

Ti, ktorí chcú dražiť, sú povinní složiť jako vádium 10 „-ov výkričnej ceny v hotovosti alebo v cenných papieroch, ku kaučii spôsobilych, podľa kurzu, určeného v § 42. zák. LX. z roku 1881 a to osobe, vyslanej súdom alebo tejto odovzdvať poistenku o predbežnom uložení vädia do súdneho depozitu.

Taktiež sú povinní dražobné podmienky podpísať. (§ 147., 150., 170. zák. čl. LX. z roku 1881, § 21. zák. čl. XL. z r. 1908.)

Ten, kto za nemovitost viacej sfúbil než výkričnú cenu, jestli nikto viacej nesfubuje, vádium po výšku práve takého procenta nim sfubenej ceny hneď doplniť.

Okresný súd v Levicech, odd. IV. dňa 22. decembra 1931.

JÁN SANDNER, v. r.
okr. súdca

Okresný úrad v Levicech

Číslo: 3846—1932. szám.

Dražobný oznam.

Dáva sa na všeobecnú známosť, že v záložne „Nástupcu Leopolda Taub“ v Levicech, uložené všetky tie predmety (účastiny, lósy, cenné papiere, šaty atď.), ktorých vymenňujúca lehota dňa 10. marca 1932. vypršala, budú sa dňa

4-ho mája 1932. počnúc o 9-tej hodine

predpoludním v Levicech. v ulici Rozmarinovej číslo 2. na verejnej dražbe v spomenutej záložni odpredávať.

Soznam týchto predmetov je v záložni ku verejnému nahliadnutiu vyložený.

Záložné predmety sa môžu do výšoznačeného termínu vymeniť, alebo ich lehota predložiť.

V Levicech, dňa 7-ho aprila 1932.

Cis. jed. E. 37—32-3.

Exekučná vec vymáhajúcej strany I. II. Vulkánia moravská tov. proti povinnej strane pre 735.50, 780 Kč 95 h. a prísl.

VYHLÁŠKA O DRAŽBE.

Dňa 25-ho mája 1932. o 2:30 hod. popol. budú v Levicech vo verejnej dražbe predávané tieto veci:

4. kovové rakvi.

Vyzvanie, aby sa podávalo, stane sa až za pol hodiny po dobe vyševedenej. Medzitým možno veci prehladnúť.

Okresný súd v Levicech

odd. IV. dňa 13. aprila 1932.

JÁN SANDNER

Za správnej vykonávia, vedúci kancelária:

Číslo: 776—1932.

Prenájom krčmy.

Obecná krčma obce Podlužany počnúc dňom 1. júla 1932. na 5 a 1/2 roka na základe zavretých písomných offertov bude do prenájmu daná.

Písomné offertory sa majú podať na adresu obecnej rady v Podlužanoch s nápisom „Prenájom krčmy“ najpozdnejšie do 11. mája 1932 predp. o 9. hodine.

Písomné offertory budú ten den o 10 hodine otvorené a krčma vydaná. Obecná rada je oprávnená aj nie najviac sfubujúcej osobe krčmu vydať.

K otváraníu offertov uchádzajúci osobne sa majú ustaviť a nimi slubenej jednoročný obnos, ako vádium sebou doniesť.

Cestovné výlohy obec nikomu nehradí. Podmienky sa môžu u starostu prehladnúť.

Obecná rada.

Od obecnej rady v Želiezovciach

Číslo: 2080—1932.

Vyhláška.

Vofovné právo obce Želiezovce cestou verejnej ústnej dražby do prenájmu sa dá na dobu od 1. aug. 1932 do 31. júla 1938.

I. revír tvoria pozemky za Hronom,

II. revír tvoria točenky na pravom brehu Hrona.

Na každý revír bude sa konať dražba osobitne dňa 8. mája 1832 predpol. o 9. hod. na notárskom úrade v Želiezovciach, kde sú vyložené aj dražobné podmienky k nahliadnutiu.

Výkričná cena a vádium u I. revíru je Kčs. 500 a u revíru Kčs. 1000.

V Želiezovciach, dňa 18. aprila 1932.

Obecná rada.

Árverési hirdetmény.

Közhírré teszem, hogy „Taub Lipót“ zálogházában Leviceczen elzálogosított mindazon tárgyak (részüvények, sorsjegyek, értékpapírok, arany, ezüst és ruhaneműk), melyeknek kiváltási határideje 1932. évi március hó 10-én lejárt

1932. évi május hó 4-én, délelőtt 9 órai

kezdettel a zálogház helyiségében, Rozmarinovej utca 2. szám alatt megtartandó árverésen eladatni fognak.

Ezen tárgyak jegyzéke a zálogház helyiségében megtekinthető.

A zálogtárgyak a fentebb megjelölt határidőig visszaválthatók, vagy lejáratuk meghosszabbítható.

Dr. ZOŠŤÁK

okr. náclník - ker. főnök

APRÓ HIRDETÉSEK.

Magastörzsű nemes rózsákat 5.—
Kč-ért szállít
SCHVARCZERNE, Sándorhalm, Novy Tekov. 538

Üzlethelyiség, mely irodának vagy divatszalonnak is alkalmas, május 1-től kiadó, Behm utca 1. szám alatt. 526

Modern üzlethelyiségek nagy kirkattal és pincével kiadók. Bővebb fevilágosítás dr. MUNK ügyvédnél. 18

Haztelkek eladása Léván a város legszébb belterületén, káki villasor elején és Behm utca folytatásánál 200 □-öles telkek eladók. Bővebbet BORCSÁNYI BÉLÁNÁL. 17

Ház eladó Léva legforgalmasabb utcájában piac tözsomzédségában. Cím a kiadóhivatalban. 14

Zongorakészítő és hangoló JURANEK IMRE volt fővárosi zeneakadémiai szerelő részére zongorák javítására és hangolására előjegyzéseket elfogad a Bars kiadóhivatala. 12

Villamosmotorok, autó-motorok, kerékpár, villamosalkatrészek, relék, mágnesek, valamint orvosi és házi villamosgépek javítását és teskerelését, jótállás mellett vállalkozik FRASCH BÉLA autójavitó műhely Levice. 530

Zselizen SZEDLACSEK JÁNOSNÁL egy jókarban levő félfődeses hintó olcsón eladó. 461

Orvosi rendelőnek vagy irodának alkalmas két utcai és egy udvari szoba széles nagy füveg folyosóval k i a d ó. Bővebbet NYITRAI és TÁRSA könyvkereskedésében.

Irodának vagy orvosi rendelőnek alkalmas két utcai és 2 udvari szoba széles nagy füveg folyosóval k i a d ó. Bővebbet NYITRAI és TÁRSA könyvkereskedésében.

BELVÁROS

legforgalmasabb utcájában 2 esetleg 3 udvari szoba (emeleten) bérbeadó. Bővebbet NYITRAI és TÁRSA könyvkereskedésében.

SALAMANDER töltőtoll

10 évi jótállással kapható NYITRAI és TÁRSÁNÁL, Léván.

Eladó vakolatlan, többhelyiségből álló ház. Kákai-út 27. 587

Mérlegképes könyvelő malom és gazdasági szakmából állást keres. Magyar-német és szlovák. Szíves megkeresések Perfekt munkaerő jelírére a kiadóba. 542

Fűszer berendezés eladó. HILVERT Bátovce. 545

Szerény igényű, középkorú hentes és mészáros azonnali belépésre állást keres, esetleg iparával üzletvezetőnek is elmenne. Cim a kiadóban. 546

Kiadó földek kukoricára. Szepesi u. 23. 548

Egy kiszolgáló kisasszony és két tanuló felvétetik, MEDVEGY cukrászdába. 549

Eladó 2 szoba, konyha és 1 háztelkek. Part-tér 3 szám. 550

Nagyodón eladó egy 380 □-öles területen épült lakóház jutányos áron, ugyiszintén földek is eladók. Cim a kiadóban. 551

Ladányi út 36 számú ház kiadó vagy eladó. Bővebbet KNAPP, Part utca 2. IV. ajtó. 555

Eladó félhold szőlőtálat gyümölcsfákkal kiültetve Nikszprót mellett. Érdeklődni lehet HRDINA vendéglőben. 556

Kiadó szoba Zugó utca 17 szám. 558

Különálló ház augusztus 1-től kiadó. 2 szoba, konyha, speiz, fürdőszoba. Mángorló u. 20. 559

Kiadó szoba, konyha, speiz. Ady u. 9. 561

Ó-Léván egy kiültetett szőlő hajlékkal eladó. Sebestyén u. 4. 562

Különbejáratu butorozott szoba, konyhával kiadó. Árok utca 24 szám. 563

Varrodába ügyes tanuló leányt fölveszek. Zöldség-piac 2. 564

Modern lakóház eladó, két szobás összes mellékkeliséggel. Mángorló 35. 566

Tágas üres szoba azonnal kiadó. Tolsztoj utca 11. 569

Kasznársági majorban 2 villa kiadó augusztus elsejére. Bővebbet HAVRAN LAJOSNÁL Barsi u. 22. 570

Két szoba, konyha, fürdőszoba, előszoba kiadó. Cim a kiadóban. 572

Szoba, konyha, mellékkeliséggel azonnal kiadó. Zabia utca 8 szám. 573

Eladó Csepregi utca 34 számú ház, mely áll 2 szoba, 2 konyhából. 574

Egy jókarban lévő szalon továbbá asztal és székek elköltözés miatt eladók. Cim Honvéd utca 63. 575

Keresek megvételre egy jókarban lévő ebédlő asztalt, székekkel. Cim Honvéd utca 63. 576

Sürgösen eladó ház: áll szoba, konyha, speiz és folyosóból. Új épület és adómentes. Kosztolányi, Mángorló-köz 14. 577

BARMEGYEI NÉPBANK R. T. LEVICE

állagkimutatása 1932. március 31-én.

A K T I V Á K :

1. Pénzkészlet és azonnal esedékes követelések Ké	12.452.261.55
2. Külföldi valutára szóló devisák stb. - - -	34.147.65
3. Váltók - - - - -	64.137.388.—
4. Értékpapírok - - - - -	3.401.419.80
5. Részesedések - - - - -	10.000.—
6. Adósok - - - - -	58.292.582.15
7. Egyéb aktívák - - - - -	2.929.786.10
Az aktívák összege: Ké 141.257.585.25	

P A S S Z I V Á K :

1. Részvénytőke - - - - -	Ké 5.000.000.—
2. Tartalékalapok - - - - -	6.553.470.40
3. Alapok - - - - -	1.543.514.80
4. Betétek könyvecskére - - - - -	92.255.269.75
5. Hitelezők - - - - -	32.970.849.20
6. Egyéb passzívák - - - - -	2.934.481.10
A passzívák összege: Ké 141.257.585.25	

AKUMULÁTOROK

javitása- és töltése jótállás mellett
Autoakumulátor töltése 8.— ké
Rádióakumulátor „ 4.— ké
MŰJEGET házhoz szállít

WEISZ GYULA és TÁRSAI Léva, Kálnai. u.

Rayonvertreter gesucht

für
MUM

den kleinsten Staubsauger, ohne Motor, ohne Strom, ohne Reparatur. Angebote von selbständig arbeitenden, organisationsfähigen Interessenten an die

General Vertreter MUM, Prag II., Palais Lucerna, Štěpánská ul. 57.



Varrógépek nemcsak varrásra, hanem himzésre és stoppolásra kitünően alkalmasak!!!

Állandóan ingyenes himző tanfolyam! Előnyös fizetési feltételek!



NSU MOTORKEKRÉPÁROK

és segítő motorkerékpárok képv.



Az összes gyártmányu kerékpárok és alkatrészek!!!

Szakszerű javítóműhely és kerékpár zománcozás

VADÁSZFEGYVEREK - és vadászati cikkek! Lőpor és robbantószer áruda!



GRAMOFONOK és lemezek. Legujabb slágerek!

J. BAROSKA mechanikus puskaműves **Levice. Tel. 130.**

Üzlet megnyitás!

Van szerencsém az igen tisztelt vásárló közönség szíves tudomására hozni, hogy az Ujtélep Szabadság u. (IV-ik) 12-ik sz. alatt

fűszer és vegyesáru

kereskedést nyitottam.

Kiváló minőségű áruimmal, legolcsóbb áruimmal és pontos kiszolgálással azon leszek, hogy nagybecsű vevőim meglegedését minden tekintetben kiérdemeljem. — A t. közönség szíves pártfogást kérve vagyok kiváló tisztelettel:

SZABÓ LÁSZLÓ.

Bisorendű minőségű Árpád mámi luxus lisztek állandóan raktáron a legolcsóbb napiáron kaphatók.

Naponta friss pörkölésű kávé!

Likőr kitünlegességek kaphatók

Magastörzsű

és

bokor rózsa

2 éves 30 különböző szép fajta darabonként 6—10 koronáért kapható

Korábnál.

IRODAI IRÓGÉPEK kaphatók Nyitrai és Társánál.

Építőtelkek

az Ujmajor és az épülő do hány beváltó mellett fekvő, Schoeller és Társa cég tulajdonát képező területen

eladók

Felvilágosítást ad:

Dr. Simek István
üggyvéd, LEVICE



az, amit Ön is bizalommal vásárolhat!
kiváló izlés-, jó minősége-
és olcsó ára tette ismertté
TISZTÍTÁS, FESTÉS, ÁTALAKÍTÁS!
LÉVA, Štefanik utca 10.

KINO—APOLLO—MOZI

Előzetes jelentés!

100 %-os magyarul be-
szélt és hangos filmek!

„Csak egy kislány...”

Magyar hangos operette
és

„Hyppolit, a lakáj”

Magyar hangos vígjáték!

Értesítés!

Tisztelettel értesitem a nagyérdemű közönséget, hogy **építkezéseket, renoválásokat, terve-
zéseket, továbbá 5% kölcsönö-
nöket** olcsón szerzek. Kérem a tisztelt közönség szives támogatását maradok mély tisztelettel

J. FEKETE kőműves mester,
Levice Ladányi utca 5 sz. alatt.

Nyári családi szórakozó hely!

Tisztelettel értesitem a n. é. közönséget, hogy
Léván, Ladányi utca 13 szám alatt levő

nyári kerthelyiségemet

május 1-én megnyitom.

Ezennel felhívom a n. é. közönség figyelmét az elsőrendű, leg-
jobb zamatu, csakis **TÖKE BORAIMRA.** Naponta frissen csa-
polt ősforrás **PILZENI** és **MORAVIA SÖRÖK!**

Hideg ételek! Pontos kiszolgálás! Szolid árak!

Szives látogatásukat kéri, tisztelettel: **Kosztolányi Pál** vendéglős

Kovács műhely, cséplő garnitúrák

Betegség miatt **ELADÓ, vagy
BÉRBEADÓ** 60 éve fennálló
kovácsműhely megfelelő lakással,
azonkívül

2 cséplő garnitúra, az egyik
Hoffer Schranz 1000-es, a másik
820-as, mindkettő kedvező
fizetési feltételek mellett

Tulajdonos:

**Iványi József, Sv. Križ
nad/Hronom**



Lámpással sem talál

olcsóbb és kellemesebb szórakozást mint

A RADIO!

Otthonába boldogságot, vidámságot
és kulturát visz, ha kevés kiadással
felszerelteti a tökéletes és világhírű

TELEFUNKEN RADIOT.

Cserélje ki elavult telepes radio készülékét egyenáramu vagy váltó-
áramu **modern hálózati készülékre.**

Nagy választék bármely igénynek megfelelő **rádiókészülékben és
hangszórókban.** — Legelőnyösebb részletfizetési feltételek.
Telefunken rádió vezet minőség, működés és ár tekintetében!
Kérjen ajánlatot vételkötelezettség nélkül

RADIO CENTRAL - KERN TESTVÉREK

Alapítottott 1881.

áruházban Léván.

Telefon szám: 14.

Legrégibb szaküzlet!

Legnagyobb tapasztalat!

KINO ORIENT MOZI

Vasárnap, április 24-én d. u. fél 3 és 4 óra
Nagy szenzációs népelőadás!

TOM MIX

Lázadás a Minarettben

Hangos előjáték! Helyárak: 1*10, 2*10, 3*10 Ké.

Vasárnap, 24-én este fél 6 és fél 9 óra
Német verzió!

CHARLOTTE SUSA, FELIX BRESSART
a hangos, énekes vígjáték újdonságban

ÖNAGYSÁGA SOFFÖRJE (KIRÁNDULÁS AZ ÉLETBE)

Figyelem! Kedden, szerdán este fél 9 óra
Közkivánatra!

Anna May Wong, Franz Lederer a nagy néme-
tül beszélő és éneklő hangos drámában.

HAI TANG (Út a bűnhöz)

Csütörtöktől ápr. 28-tól vasárnap máj. 1-ig
Német verzió:

Roda Rodának legsikerültebb hangos katonai
vígjátéka

Csáko és kalap

További szereplők: Ivan Petrovics, E. Brink.